RIGHT NOW...
WHAT DID YOU JUST SAY?

JEEZ.
DON'T MAKE A MAIDEN SAY SOMETHING LIKE THAT SO MANY TIMES.

LIKE I SAID, I'LL LET YOU HAVE SEX WITH ME!!

EH
EH
EH-
LIKE WHEN?

RIGHT NOW! WE'LL DO IT NOW.

WHERE?
ドキッ
YOU SHOULD BE THE ONE TO THINK ABOUT THOSE THINGS, HANASAKA!
UHMM... I'LL THINK ABOUT IT, NEXT TIME.
カチーン

WHAT DID YOU MEAN WHEN YOU SAID IT LAST TIME, THEN!?
YOU'RE THE ONE WHO SAID THAT YOU WANTED TO HAVE SEX WITH ME!!

YEAH WELL..
THAT'S TRUE BUT..

YOU HAVE A MAIDEN PREPARE AN ANSWER, AND YOU RESPOND WITH THIS!?
WAAAA- SORRY, SORRY!

DO YOU OR DO YOU NOT WANT TO DO IT WITH ME?!?!
IF YOU'RE A MAN, SAY IT PROPERLY!

I WANT TO DO IT WITH YOU, HIMESHI-RO-SAN!!
I WANT TO DO IT!

WHEN DO YOU WANT DO IT?!
I WANT TO DO IT RIGHT NOW!
RIGHT NOW!
GOOD. YOU COULD HAVE SAID SO IN THE BEGINNING.
BUT WHAT?
BUT...

WHAT? I CAN'T HEAR YOU!
BUT.. I THINK IT WOULD BE BETTER IF WE WENT LITTLE BY LITTLE.
SFX: BARI BARI
TL NOTE: SFX GETTING LOUDER
I SAID I CAN'T HEAR YOU!
I THINK IT WOULD BE BETTER IF WE WENT LITTLE BY LITTLE!
WE'RE HAVING AN IMPORTANT CONVERSATION HERE, YOU KNOW!
WHAT THE HECK!? YOU'RE SO NOISY!

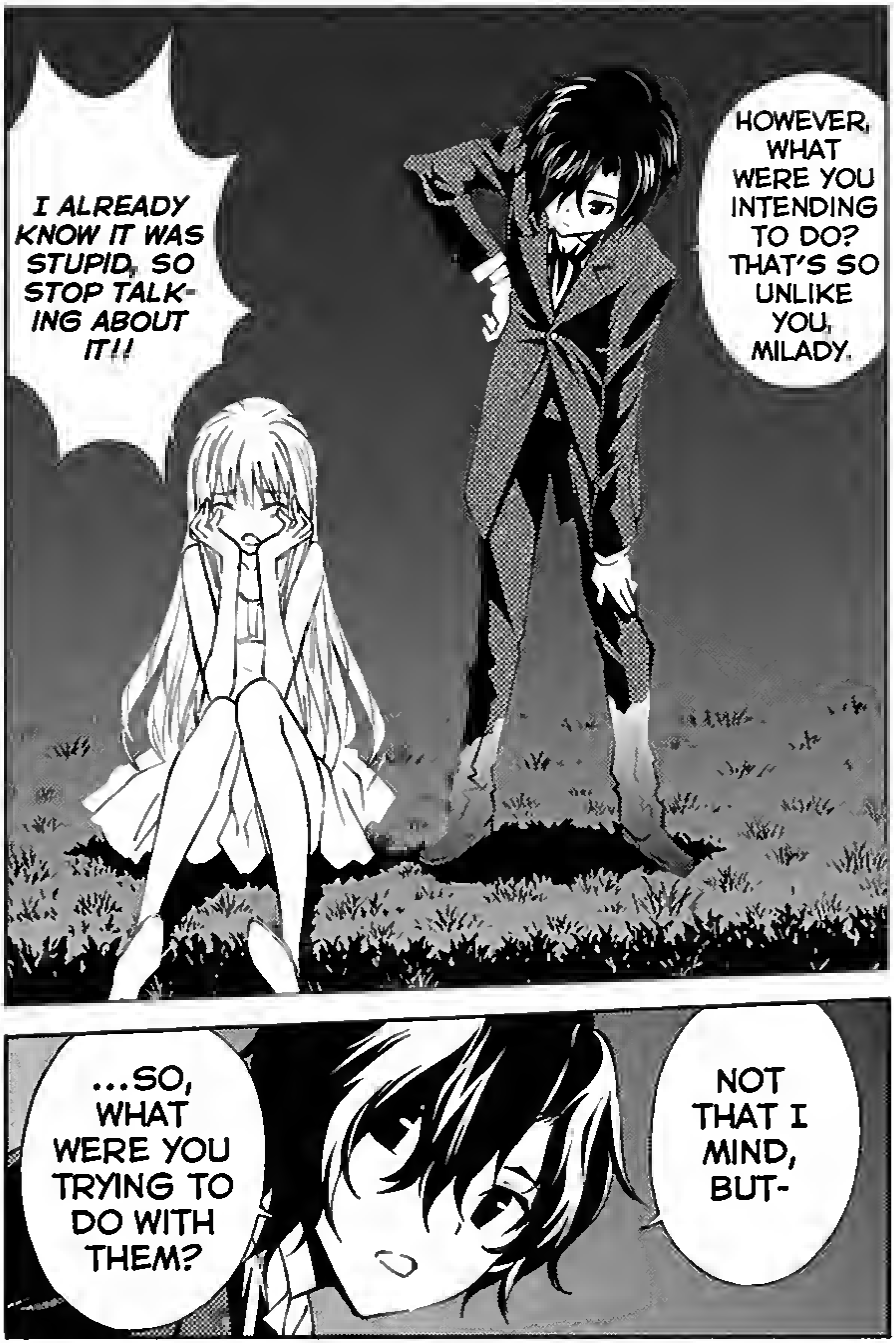
DIDN'T SHE GO HOME?
THAT'S COLETTE-SAN'S..

LOOKS LIKE WE MADE IT JUST IN TIME.
MILADY, WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS?
LAND. RIGHT BETWEEN THOSE TWO.
IT'S TOO NARROW! THAT'S IMPOS-SIBLE!
MILADY, LOOK AHEAD!!
LAND IT!!
THAT'S IMPOS-SIBLE, MILADY!!

SHIKISHIMA-SAN?!?!
THAT'S DANGEROUS SHIKISHIMA-SAN!! WHAT ARE YOU DOING?
KYAAAA!

WHAT WAS THAT ALL ABOUT?
WHA?
WHERE ?!
HANASAKA, LET'S GO WHILE WE CAN!

WE WERE LUCKY THERE WAS A RICE FIELD BELOW US.


I ALREADY KNOW IT WAS STUPID, SO STOP TALKING ABOUT IT!!
HOWEVER, WHAT WERE YOU INTENDING TO DO? THAT'S SO UNLIKE YOU, MILADY.
...SO, WHAT WERE YOU TRYING TO DO WITH THEM?
NOT THAT I MIND, BUT-

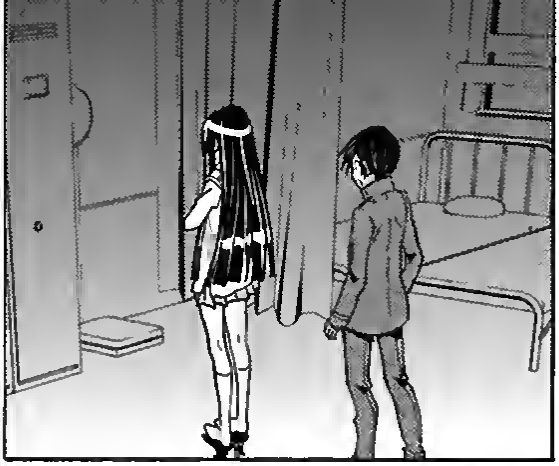
YOU WERE TRYING TO DISTURB THOSE TWO.
IT'S MY DUTY TO PROTECT THEM.
YOU MAY SAY THAT, BUT I DON'T EVEN COME CLOSE TO THE NUMBER OF TIMES YOU'VE DISTURBED THEM YOURSELF.
IF ANYTHING, YOU'RE LIKE AN INNOCENT INFANT DISRUPTING THE LIFE OF A YOUNG MARRIED COUPLE.
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TRYING TO SAY.
BUT I SHOULD BE LOOKING FOR THAT LOST CAT, SO WITH THAT...

WELL, WE TOO SHOULD SET OFF THEN.
HUH? MILADY, WHERE DO YOU INTEND TO GO?

I HAVE NO INTENTION OF GIVING IT TO HIMESHIRO-SAN.
GIVING WHAT?

THIS IS PROBABLY GOOD...
SINCE THIS SCHOOL WAS MADE FOR THAT VERY PURPOSE.
IF IT'S FOR THAT, NO ONE WILL SAY A THING!!
SO THE INFIRMARY AGAIN...
保健室
NO, NOTHING!!
DID YOU SAY SOME-THING?!

YOU CAN DO WITH IT AS YOU PLEASE, HANASAKA.



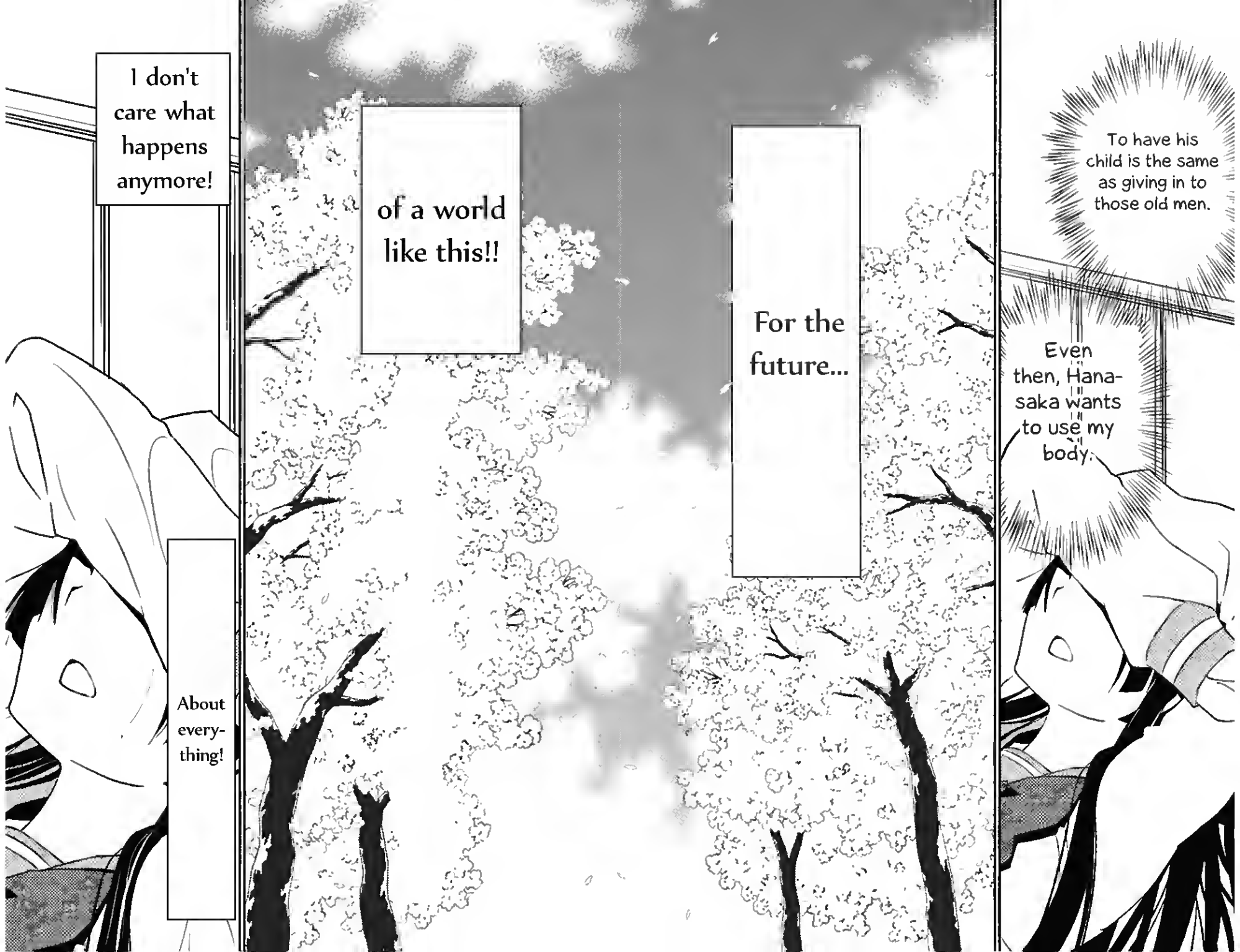
A BODY LIKE THIS...

W- WAIT HIMESHI-RO-SAN.

JUST GET IT OVER WITH.

This doesn't mean anything.
If I close my eyes, it will be over soon.

In the end, isn't he just choosing to behave in order for the adults to have hope?
HIMESHI-RO-SAN.
Hanasaka may say this or that, but...


I don't care what happens anymore!
About every-thing!
of a world like this!!
For the future...
To have his child is the same as giving in to those old men.
Even then, Hana-saka wants to use my body.

THOSE ARE BITTER TEARS, AREN'T THEY?
SORRY FOR NOT EVEN NOTICING SOMETHING LIKE THAT.
I THOUGHT I KNEW THAT...
MEANS YOU'RE GIVING IN TO SOME-THING YOU HATE.
DOING SOME-THING LIKE THIS

THERE MUST HAVE BEEN SOMETHING WRONG WITH ME.
I FELT WEIGHED DOWN BY RESPONSIBILITY.
BUT SEEING THAT SPECTACLE,
THIS "IMPORTANT ME" ENDED UP IGNORING YOUR FEELINGS.
DESPITE POMPOUSLY SAYING SUCH WORDS TO THIS COUNTRY'S PRIME MINISTER,
"I WANT YOU TO RESPECT HIMESHIRO-SAN'S FEELINGS."
IT'S REALLY NOT SOMETHING YOU HAVE TO WORRY ABOUT.
EXPLAIN WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!!
IT'S... IT'S JUST ME.
WHAT?! I NEVER HEARD ABOUT THAT!!

I had made a decision then...
YOU KNOW, HIMESHI-RO-SAN.
IT'S OK FOR YOU TO LIVE THE WAY YOU WANT TO.
That I would take it all on my shoul-ders, even if I would be alone.
Your body isn't just yours.
Soon you'll be giving birth to a child for this country.
WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT?
BEING HANASAKA AND ALL...

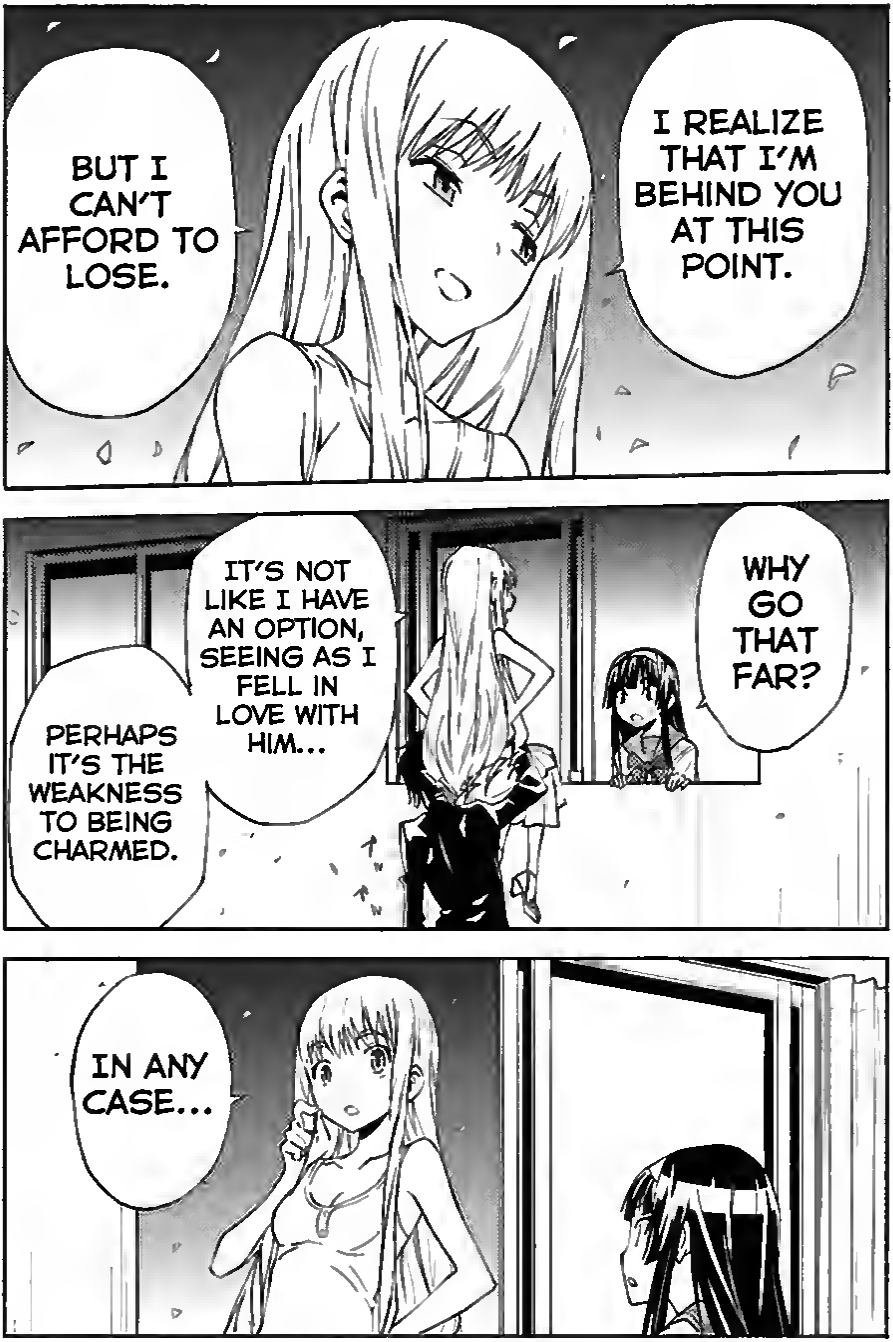
I JUST WANTED TO DO WHATEVER I WANTED
WITHOUT BEING TOLD WHAT TO DO.
THAT'S WHY I...
I...
WHAT?!
HIMESHIRO-SAN, WHAT DO YOU...
DON'T MAKE ME SAY IT
STUPID HANASAKA!
I'M NOT SURE I UNDERSTAND,
BUT I'M SORRY.
DON'T APOLOGIZE!

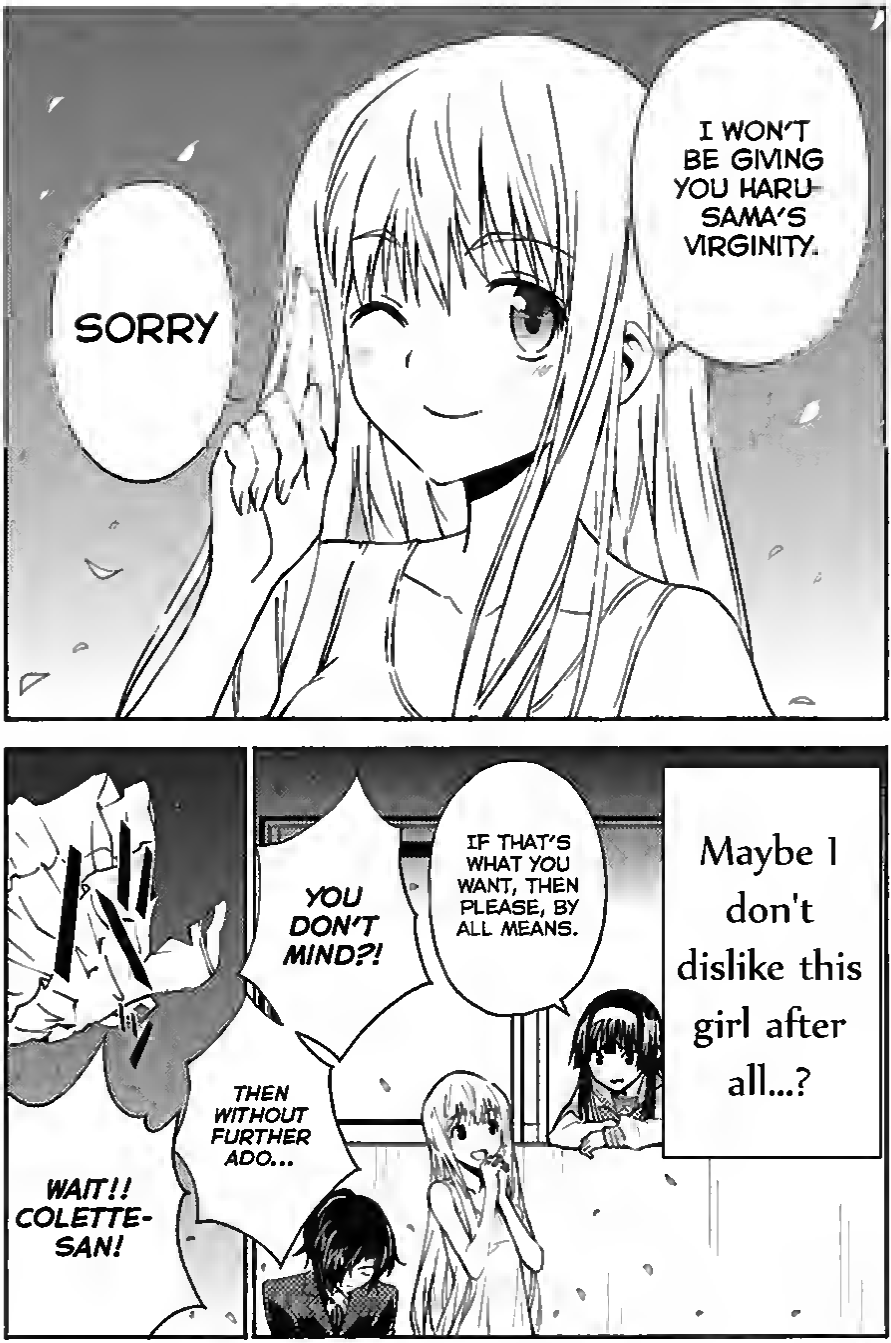
HIMESHIRO-SAN IS CRYING.
DID YOU BULLY HER, HANASAKA-KUN?
DID YOU BULLY HER?
NO SHIKISHIMA-SAN, YOU'RE MISUNDER-STANDING!

ズン
ズン
DID YOU BULLY HER?
I DIDN'T BULLY HER!
DID YOU BULLY HER?
I DIDN'T BULLY HER!
!
WAIT A MINUTE, YOU TWO.
WHERE ARE YOU GOING!!
JEEZ..
JEEZ IS RIGHT.

I DON'T BELIEVE IT! SO WHORES EXISTED!
HIMESHIRO-SAN, I'M DISAPPOINT-ED IN YOU.
WHORE?!

BECOMING SO VIOLENT
JUST BECAUSE I STOLE HARU-SAMA'S FIRST KISS.
HUH? THAT DIDN'T EVEN CROSS MY MIND!
GEEZ, OUT OF EVERY-THING YOU COULD SAY,
I REALLY DON'T WANT TO HEAR THIS FROM SOMEONE WHO'S BEEN TRYING TO SEDUCE HIM SO HARD.
AND HANASAKA WAS THE ONE WHO SAID THAT FIRST ANYWAY!!
IT'S JUST AS POSSIBLE THAT YOUR SEDUCTION HAD THE OPPOSITE EFFECT, COLETTE-SAN.
PERHAPS THAT'S TRUE.
Huh?!


I REALIZE THAT I'M BEHIND YOU AT THIS POINT.
BUT I CAN'T AFFORD TO LOSE.
WHY GO THAT FAR?
IT'S NOT LIKE I HAVE AN OPTION, SEEING AS I FELL IN LOVE WITH HIM...
PERHAPS IT'S THE WEAKNESS TO BEING CHARMED.
IN ANY CASE...


I WON'T BE GIVING YOU HARU-SAMA'S VIRGINITY.
SORRY
Maybe I don't dislike this girl after all...?
IF THAT'S WHAT YOU WANT, THEN PLEASE, BY ALL MEANS.
YOU DON'T MIND?!
THEN WITHOUT FURTHER ADO...
WAIT!! COLETTE-SAN!

A MISUNDER-STANDING!
TO THINK I'M BULLYING HER... IT WAS JUST A MISUNDER-STANDING, SHIKISHIMA-SAN!
ヒソヒソ
NOT VERY LIKE YOU, HANASAKA-KUN...
HUH?!
TO PUT YOUR OWN FEELINGS AHEAD OF HIMESHIRO-SAN'S.

HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT?
DID YOU INTEND TO END THIS SCHOOL LIFESTYLE?

SHIKISHI-MA-SAN, WHAT EXACTLY ARE YOU...
YOU DIDN'T HAVE TO HIDE IT FROM ME.

Haru-sama—

I'M HERE TO PROTECT YOU TWO.

THIS UNWORTHY COLETTE IS HERE TO POP YOUR CHERRY!
♡
CHERRY POPPING? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
PUT YOUR CLOTHES BACK ON!
UNLIKE SOMEONE I KNOW, I'M ALWAYS READY FOR BATTLE!
HOW'S THIS HARU-SAMA?
MY UNDER-WEAR.
IT'S NICE...
HARU-SAMA, I LOVE YOU!
ぎゅっ

HUH?
I...
DON'T YOU THINK SO TOO, SHIKISHI-MA-SAN?
HOW DOES IT SEEM NICE...?
YOU BITCH.
TELL HER OFF NICELY, SHIKISHIMA-SAN!
Shikishi-ma-san.

I'M NOT HERE FOR SOME-THING LIKE PRIDE.
PER-HAPS YOU COULD CALL IT "ENVY"
A PROUD MEMBER OF THE COLETTE FAMILY, LOSING HERSELF TO ENVY.
BITCH... THAT'S FINE TOO.
DON'T YOU HAVE ANY PRIDE?!
PRIDE... I'M MUCH MORE HAUGHTY.

By that definition,
THAT IS LOVE.

you two are also...
Shiki-shima-san,
Hime-shiro-san,

IT'S GETTING BRIGHT OUTSIDE.
LET'S LEAVE IT AT THAT FOR TONIGHT.
in love, wouldn't you say?

Aah- How I've had to suffer today.
In reality, I was supposed to be napping at the beach...
TADANO-SENSEI!
IF IT ISN'T TACHIBANA-SENSEI. GLAD TO SEE YOU'RE DOING WELL.
I'M NOT DOING WELL!
THE STUDENTS ARE BEING CRUEL!
NOT ONLY DID THEY LEAVE ME WITH THEIR CAT,

すやー
IS THIS THE REN-OWNED "CLASS-ROOM CHAOS"?!

...NO...
TADANO-SENSEI?
わなわな

THIS DOESN'T SEEM LIKE THAT.
I THINK..
HIMESHIRO-SAN...
AND HANA-SAKA...
SHALL WE WAKE THEM UP?
SEX.

SAKURA SAKURA
VOL 4 PAGE 17
TL. SWITCHLOOP
PR XARING
HITTER
CL/TS DOOO
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP. IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT.
APPLY AT KIREICAKE.COM!